

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1990-1991**

17 AVRIL 1991

REVISION DE LA CONSTITUTION**Révision de l'article 60
de la Constitution****(Déclaration du pouvoir législatif,
voir «Moniteur belge» n° 216
du 9 novembre 1987)****PROJET DE TEXTE
TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS**

Article unique

L'article 60 de la Constitution est remplacé par la disposition suivante :

« *Article 60.* — Les pouvoirs constitutionnels du Roi sont héréditaires dans la descendance directe, naturelle et légitime de S.M. Léopold, Georges, Chrétien, Frédéric de Saxe-Cobourg par ordre de primogéniture.

Sera déchu de ses droits à la couronne, le descendant visé à l'alinéa 1^{er}, qui se serait marié sans le consentement du Roi ou de ceux qui, à Son défaut, exercent Ses pouvoirs, dans les cas prévus par la Constitution.

R. A 14072*Voir:***Documents de la Chambre des Représentants:****10/60 - 1531 (1990-1991):**

- N° 1: Proposition du Gouvernement.
- N° 2: Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants:

16 et 17 avril 1991.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1990-1991**

17 APRIL 1991

HERZIENING VAN DE GRONDWET**Herziening van artikel 60
van de Grondwet****(Verklaring van de wetgevende macht,
zie «Belgisch Staatsblad» nr. 216
van 9 november 1987)****ONTWERP VAN TEKST
OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Enig artikel

Artikel 60 van de Grondwet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Artikel 60.* — De grondwettelijke macht van de Koning gaat bij erfopvolging over op de natuurlijke en wettige nakomelingschap, in de rechte lijn, van Z.M. Leopold, Joris, Christiaan, Frederik van Saksen-Coburg en volgens eerstgeboorterecht.

De in het eerste lid bedoelde nakomeling die huwt zonder toestemming van de Koning of van hen die, bij gebreke van de Koning, zijn macht uitoefenen in de bij de Grondwet bepaalde gevallen, verliest zijn recht op de kroon.

R. A 14072*Zie:***Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers:****10/60 - 1531 (1990-1991):**

- Nr. 1: Voorstel van de Regering.
- Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers:

16 en 17 april 1991.

Toutefois, il pourra être relevé de cette déchéance par le Roi ou par ceux qui, à Son défaut, exercent Ses pouvoirs dans les cas prévus par la Constitution, et ce moyennant l'assentiment des deux Chambres.

Disposition transitoire

Ces dispositions seront pour la première fois d'application à la descendance de S.A.R. le Prince Albert, Félix, Humbert, Théodore, Christian, Eugène, Marie, Prince de Liège, Prince de Belgique, étant entendu que le mariage de S.A.R. la Princesse Astrid, Joséphine, Charlotte, Fabrizia, Elisabeth, Paola, Marie, Princesse de Belgique, avec Lorenz, Archiduc d'Autriche-Este, est censé avoir obtenu le consentement visé à l'alinéa 2.

Jusqu'à ce moment les dispositions suivantes restent d'application :

Les pouvoirs constitutionnels du Roi sont héréditaires dans la descendance directe, naturelle et légitime de S.M. Léopold, Georges, Chrétien, Frédéric de Saxe-Cobourg, de mâle en mâle, par ordre de primogéniture et à l'exclusion perpétuelle des femmes et de leur descendance.

Sera déchu de ses droits à la couronne, le prince qui se serait marié sans le consentement du Roi ou de ceux qui, à Son défaut, exercent Ses pouvoirs, dans les cas prévus par la Constitution.

Toutefois, il pourra être relevé de cette déchéance par le Roi ou par ceux qui, à Son défaut, exercent Ses pouvoirs dans les cas prévus par la Constitution, et ce moyennant l'assentiment des deux Chambres. »

Bruxelles, le 17 avril 1991.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Ch.-F. NOTHOMB.

Les Secrétaires,

A. BOURGEOIS.
Y. HARMEGNIES.

Hij kan echter in zijn recht worden hersteld door de Koning of door hen die, bij gebreke van de Koning, Zijn macht uitoefenen in de bij de Grondwet bepaalde gevallen, doch alleen met instemming van beide Kamers.

Overgangsbepaling

Deze bepalingen zullen voor het eerst toepassing vinden op de nakomelingschap van Z.K.H. Prins Albert, Felix, Humbert, Theodoor, Christiaan, Eugène, Marie, Prins van Luik, Prins van België, met dien verstande dat het huwelijk van H.K.H. Prinses Astrid, Josephine, Charlotte, Fabrizia, Elisabeth, Paola, Marie, Prinses van België, met Lorenz, Aarts-hertog van Oostenrijk-Este, geacht wordt de in het tweede lid bedoelde toestemming te hebben verkregen.

Tot dan blijven de hiernavolgende bepalingen van toepassing :

De grondwettelijke macht van de Koning gaat bij erfopvolging over op de natuurlijke en wettige nakomelingschap, in de rechte lijn, van Z.M. Leopold, Joris, Christiaan, Frederik, van Saksen-Coburg, van man op man, volgens eerstgeboorterecht en met altijddurende uitsluiting van de vrouwen en van hun nakomelingschap.

De prins die huwt zonder toestemming van de Koning of van hen die, bij gebreke van de Koning, Zijn macht uitoefenen in de bij de Grondwet bepaalde gevallen, verliest zijn recht op de kroon.

Hij kan echter in zijn recht worden hersteld door de Koning of door hen die, bij gebreke van de Koning, Zijn macht uitoefenen in de bij de Grondwet bepaalde gevallen, doch alleen met instemming van beide Kamers. »

Brussel, 17 april 1991.

*De Voorzitter van
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

Ch.-F. NOTHOMB.

De Secretarissen,

A. BOURGEOIS.
Y. HARMEGNIES.